



DECLARATION DE CONFORMITE UE

FR

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Le fabricant :

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Certifié ISO 9001:2015, déclare que l'EPI neuf décrit ci-après :

Nom commercial : **AIR TOP**

Type : **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen UE de type (module B)
- Est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425

Attestation UE de type N° : **1019-253/Q/2025**

Délivrée par : **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité sur la base de l'assurance qualité du mode de production (module D), sous la surveillance de l'organisme notifié

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Fait à Pont-Evêque

Date : 23/01/2026

Michel BEAL - PDG

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Michel BEAL", written over a light blue horizontal line.



UE DECLARATION OF CONFORMITY

EN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The manufacturer:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Certified ISO 9001:2015, declares that new PPE model described hereafter:

Commercial name: **AIR TOP**

Type: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Is identical to the PPE model subject of the EU type examination certificate (module B)
- Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425

EU type certificate N°: **1019-253/Q/2025**

Granted by: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Is submitted to the type conformity assessment procedure on the basis of quality assurance of the production process (module D), under the supervision of the notified body

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Done at Pont-Evêque

Date: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Michel BEAL", written over a light blue horizontal line.



UE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DE

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung liegt beim Hersteller.

Der Hersteller:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

nach ISO 9001:2015 zertifizierte Hersteller erklärt, dass das nachfolgend beschriebene neue PSA-Modell:

Handelsname: **AIR TOP**

Typ: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- mit dem PSA-Modell identisch ist, das Gegenstand der EU-Typenprüfbescheinigung ist (Modul B)
- Entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425

EU-Typenzertifikat Nr.: **1019-253/Q/2025**

Ausgestellt von: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- Wird dem Konformitätsprüfverfahren auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen

SGS Fimko Oy Finnland (0598)

Erstellt in Pont-Evêque

Datum: 23/01/2026

Michel BEAL – CEO



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA UE

IT

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Il fabbricante :

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Certificato ISO 9001:2015, dichiara che il nuovo modello di DPI descritto di seguito:

Nome commerciale: **AIR TOP**

Tipo : **EN 12277:2015 +A1:2018**

- è identico al modello di DPI oggetto dell'attestato di esame di tipo europeo (modulo B)
- è conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425

Certificato UE di tipo N°: **1019-253/Q/2025**

Rilasciato da: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- è soggetto alla procedura di valutazione della conformità sulla base della garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D), sotto la supervisione dell'organismo notificato

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Fatto a Pont-Evêque

Data: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



DECLARACIÓN DE CONFORMI



Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El fabricante :

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Con certificación ISO 9001:2015, declara que el nuevo modelo de EPI descrito a continuación:

Nombre comercial: **AIR TOP**

Tipo : **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Es idéntico al modelo de EPI objeto del certificado de examen UE de tipo (módulo B)
- Cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425

Certificado UE de tipo N° : **1019-253/Q/2025**

Otorgado por: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo sobre la base del aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D), bajo la supervisión del organismo notificado

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Hecho en Pont-Evêque

Fecha: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO





ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

BG

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорност на производителя.

Производителят:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Сертифициран по ISO 9001:2015, декларира, че новият модел ЛПС, описан по-долу:

Търговско име: **AIR TOP**

Тип: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- е идентичен с модела на ЛПС, предмет на ЕС сертификата за изследване на типа (модул Б)
- Отговаря на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425

ЕС типов сертификат
№: **1019-253/Q/2025**

Предоставено от: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Подлага се на процедура за оценка на съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производствения процес (модул D), под надзора на нотифицирания орган

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Съставено в Понт-Евек

Дата: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CS

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výrobce:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

certifikovaný ISO 9001:2015 prohlašuje, že níže popsany nový model OOP:

Obchodní název: **AIR TOP**

Typ : **EN 12277:2015 +A1:2018**

- je shodný se vzorem OOP, který je předmětem certifikátu EU přezkoušení typu (modul B)
- splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425

Číslo EU prohlášení o shodě: **1019-253/Q/2025**

Udělitel: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716
07 Ostrava – Radvanice, Czech
Republic**

- podléhá postupu posouzení shody typu na základě zabezpečení jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámeného subjektu

SGS Fimko Oy Finland (0598)

V Pont-Evêque

Dne: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

DA

Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på producentens ansvar.

Fabrikanten:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

certificeret iht. ISO 9001:2015, erklærer, at nye PPE-model beskrevet i det følgende:

Kommercielt navn: **AIR TOP**

Type : **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Er identisk med PPE-modellen i EU-typeafprøvningsattesten (modul B)
- Overholder kravene i forordning (EU) 2016/425

EU-typecertifikat nr.: **1019-253/Q/2025**

Bevilget af: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Underkastes proceduren for vurdering af typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under tilsyn af det bemyndigede organ

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Udfærdiget i Pont-Evêque

Dato: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

FI

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistaja:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

ISO 9001:2015 sertifioitu, vakuutetaan, että alla kuvattu uusi henkilönsuojaimen malli:

Kaupallinen nimi: **AIR TOP**

Malli: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- vastaa EU-tyyppitarkastustodistuksen kohteena olevan henkilönsuojaimen mallia (moduuli B)
- täyttää asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset

EU-tyyppitodistuksen nro: **1019-253/Q/2025**

Myöntäjä: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- on jätetty vaatimuksenmukaisuuden arviointimenettelyyn tuotantoprosessin laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Tehty Pont-Evêquessä

Päivämäärä: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



IZJAVA UE O SUKLADNOSTI

HR

Ova je izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Proizvođač:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

s certifikacijom ISO 9001:2015 izjavljuje da je novi model PPE opisan u nastavku:

Trgovački naziv: **AIR TOP**

Vrsta: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- identičan modelu PPE podložnom certifikaciji za ispitivanje tipa EU (modul B)
- u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425

Broj certifikacije tipa EU: : **1019-253/Q/2025**

Odobreno: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- podvrgnut postupku procjene usklađenosti tipa temeljem jamčenja kvalitete proizvodnog postupka (modul D) pod nadzorom ovlaštenog tijela

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Učinjeno na Pont-Evêqueu

Datum: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

HU

A jelen megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére adja ki.

A gyártó:

BEAL

38780 PONT EVEQUE

ISO 9001:2015 tanúsítvánnyal rendelkezik, kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett új egyéni védőeszköz-moddell:

Kereskedelmi név: **AIR TOP**

Típus: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Azonos az EU-típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képező egyéni védőeszköz-mintával (B modul)
- Megfelel az (EU) 2016/425 rendelet előírásainak

EU-típusbizonyítvány száma: **1019-253/Q/2025**

Megadta: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716
07 Ostrava – Radvanice, Czech
Republic**

- A gyártási folyamat minőségbiztosítása (D modul) alapján, a bejelentett szervezet felügyelete mellett típus-megfelelőségértékelési eljárásnak vetik alá.

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Kelt Pont-Evêque-ben

Dátum: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

NL

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

De fabrikant:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Gecertificeerd ISO 9001:2015, verklaart dat het hieronder beschreven nieuwe PBM-model:

Commerciële naam: **AIR TOP**

Type : **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Identiek is aan het PBM-model waarop het certificaat van EU-typeonderzoek betrekking heeft (module B)
- Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425

EU-certificaat nr: **1019-253/Q/2025**

Toegekend door: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- Wordt onderworpen aan de overeenstemmingsbeoordelingsprocedure op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D), onder toezicht van de aangemelde instantie

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Gedaan te Pont-Evêque

Datum: 23/01/2026

Michel BEAL – CEO



EU-SAMSVARERKLÆRING



Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eneansvar.

Fabrikant:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Sertifisert ISO 9001: 2015, erklærer at den nye PVU-modellen beskrevet nedenfor:

Handelsnavn: **AIR TOP**

Type : **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Er identisk med PVU-modellen som er gjenstand for EU-typegodkjenningssertifikatet (modul B)
- Oppfyller kravene i regulering (EU) 2016/425

EU-typegodkjenning nr.: **1019-253/Q/2025**

Gitt av: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Blir sendt inn til evalueringsprosedyren for typegodkjenning på grunnlag av kvalitetssikring av produksjonsprosessen (modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Utført i Pont-Evêque

Dato : 23/01/2026

Michel BEAL - CEO





DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

PT

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

O fabricante:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Certificado ISO 9001:2015, declara que o novo modelo de EPI descrito a seguir:

Denominação comercial: **AIR TOP**

Tipo: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- É idêntico ao modelo de EPI objeto do certificado de exame de tipo UE (módulo B)
- Cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425

Certificado de tipo UE N.º: **1019-253/Q/2025**

Concedido por: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- É submetido ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo, com base na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D), sob a supervisão do organismo notificado

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Feito em Pont-Evêque

Data : 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

SV

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren.

Tillverkare:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Certifierad enligt ISO 9001:2015, förklarar att den nya PPE-modellen som beskrivs nedan:

Handelsbeteckning: **AIR TOP**

Typ: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Är identisk med den modell av personlig skyddsutrustning som omfattas av EU-typintyget (modul B)
- Uppfyller kraven i förordning (EU) 2016/425

EU-typcertifikat nr: **1019-253/Q/2025**

Utfärdat av: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Omfattas av förfarandet för bedömning av typöverensstämmelse på grundval av kvalitetssäkring av produktionsprocessen (modul D), under överinseende av det anmälda organet

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Utfärdat i Pont-Evêque

Datum: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

RO

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Producător:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Certificat ISO 9001:2015, declară că noul model EIP descris mai jos:

Denumire comercială: **AIR TOP**

Tip: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Este identic cu modelul EIP care face obiectul certificatului de examinare UE de tip (modulul B)
- Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425

Certificatul de tip UE nr.: **1019-253/Q/2025**

Emis de: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Este supus procedurii de evaluare a conformității de tip pe baza asigurării calității procesului de producție (modulul D), sub supervizarea organismului notificat

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Realizată la Pont-Evêque

Data: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

SL

Ta izjava o skladnosti je določena v skladu z odgovornostjo proizvajalca.

Le fabricant :

BEAL
38780 PONT EVEQUE

v skladu s certifikatom ISO 9001:2015 izjavlja, da je v nadaljevanju opisani novi model osebne zaščitne opreme:

Trgovsko ime: **AIR TOP**

Vrsta: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- enak modelu osebne zaščitne opreme, ki je predmet potrdila o EU-pregledu tipa (modul B)
- skladen z zahtevami Uredbe (EU) 2016/425

Številka potrdila o EU-
pregledu tipa: **1019-253/Q/2025**

Podelil/-a: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech
Republic**

- predložen v postopek ugotavljanja skladnosti tipa na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašenega organa.

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Pripravljeno v kraju Pont-Evêque

Datum: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



EU VYHLÁSENIE O ZHODE

SK

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Výrobca:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Certifikovaný ISO 9001:2015 vyhlasuje, že nový model OOP popísaný nižšie:

Obchodné meno: **AIR TOP**

Typ: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Je identický so vzorom OOP, ktorý je predmetom certifikátu EÚ skúšky typu (modul B)
- Spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) 2016/425

Číslo typového certifikátu EÚ: **1019-253/Q/2025**

Udelil: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716**
07 Ostrava – Radvanice, Czech
Republic

- je podrobený postupu posudzovania zhody typu na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Vypracované v Pont-Evêque

Dátum: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



欧盟符合性声明

ZH

此符合性声明由制造商全权负责发布

制造商：

BEAL
38780 PONT EVEQUE

已经过 ISO 9001:2015 认证，并声明下文描述的新 PPE 款型：

商品名称: **AIR TOP**

类型: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- 与欧盟型式检验证书（模块 B）所述的 PPE 款型相同
- 符合 (EU) 2016/425 法规的规定

欧盟型式认证编号: **1019-253/Q/2025**

颁授机构: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- 在公告机构的监督下，根据生产过程质量保证（模块 D）进行型式合格评定程序
SGS Fimko Oy Finland (0598)

订于蓬埃韦克

日期: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



AB UYGUNLUK BEYANI

TR

Bu uygunluk beyanı tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

Üretici firma:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

ISO 9001:2015 sertifikasına sahip olup, aşağıda açıklanan yeni KKD modelinin:

Ticari adı: **AIR TOP**

Türü: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- AB tip inceleme sertifikasının (modül B) konusu olan KKD modeli ile aynı olduğunu,
- (AB) 2016/425 sayılı Yönetmelik gerekliliklerine uygun olduğunu,

AB tip sertifikası N°: **1019-253/Q/2025**

Veren kurum: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- Onaylanmış kuruluşun gözetiminde, üretim sürecinin kalite güvencesi (modül D) temelinde tip uygunluk değerlendirme prosedürüne sunulduğunu beyan eder.

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Pont-Evêque'de düzenlenmiştir

Tarih: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ЕУ

SR

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Le fabricant :

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Certifié ISO 9001:2015, déclare que l'EPI neuf décrit ci-après :

Nom commercial : **AIR TOP**

Type : **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen UE de type (module B)
- Est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425

Attestation UE de type N° : **1019-253/Q/2025**

Délivrée par : **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité sur la base de l'assurance qualité du mode de production (module D), sous la surveillance de l'organisme notifié

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Fait à Pont-Evêque

Date : 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС

RU

Настоящая декларация о соответствии выдана исключительно под ответственность производителя.

Производитель:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Сертифицированный по ISO 9001:2015, заявляет, что нижеуказанная новая модель СИЗ:

Коммерческое
наименование: **AIR TOP**

Тип: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Идентичен модели СИЗ, указанной в сертификате об освидетельствовании типа ЕС (модуль B)
- Соответствует требованиям Регламента (ЕС) 2016/425

Сертификат типа ЕС №: **1019-253/Q/2025**

Выдавший орган: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- Передан на проверку соответствия типовому образцу на основе обеспечения качества производственного процесса (модуль D) под контролем нотифицированного органа

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Исполнено в Пон-Эвеке

Дата: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

PL

Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Producent:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Certyfikat ISO 9001:2015 potwierdza, że nowy model ŚOI opisany poniżej:

Nazwa handlowa: **AIR TOP**

Typ: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Jest identyczny z modelem ŚOI będącym przedmiotem certyfikatu badania typu UE (moduł B)
- Spełnia wymogi rozporządzenia (UE) 2016/425

Numer certyfikatu typu UE: **1019-253/Q/2025**

Przyznany przez: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Podlega procedurze oceny zgodności typu w o parciu o gwarancję jakości procesu produkcyjnego (moduł D), pod nadzorem jednostki notyfikowanej

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Sporządzono w Pont-Evêque

Data: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο κατασκευαστής:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

Πιστοποιημένο ISO 9001:2015, δηλώνει ότι το νέο μοντέλο ΜΑΠ που περιγράφεται παρακάτω:

Εμπορική ονομασία: **AIR TOP**

Τύπος: **EN 12277:2015 +A1:2018**

- Είναι πανομοιότυπο με το μοντέλο ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο του πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β)
- Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

Πιστοποιητικό τύπου ΕΕ
αριθ. **1019-253/Q/2025**

Χορηγείται από: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Υποβάλλεται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου με βάση τη διασφάλιση ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (ενότητα Δ), υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου οργανισμού

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Έγινε στο Pont-Enêque

Ημερομηνία: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



EU 적합성 선언

KO

이 적합성 선언은 제조사의 전적인 책임 하에 발행됩니다.

제조사:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

ISO 9001:2015 인증을 받았으며 이하에 설명된 새로운 PPE 모델은 다음과 같음을 선언합니다:

상품명: AIR TOP

유형: EN 12277:2015 +A1:2018

- EU 유형 시험인증서(모듈 B)의 PPE 모델 관련 대상과 동일합니다.
- (EU) 규정 2016/425의 요구 사항을 준수합니다.

EU 유형 인증서 번호 1019-253/Q/2025

허가자: VVUU , a.s., Pikartská 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- 생산공정 품질보증(모듈 D)에 근거하여 지정기관의 감독 하에 형식적합성평가절차를 거쳐 제출됩니다.

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Pont-Evêque에서 완료

날짜: 23/01/2026

Michel BEAL - CEO



EU適合宣言

JA

この適合宣言は、製造業者の単独の責任の下で発行されます。

製造者:

BEAL
38780 PONT EVEQUE

認定ISO 9001 : 2015は、以下に記載されている新しいPPEモデルについて述べています :

商標名 : AIR TOP

タイプ : EN 12277:2015 +A1:2018

- EU型式審査証明書（モジュールB）の対象となるPPEモデルと同一です。
- 規則（EU）2016/425の要求事項に適合しています。

EU型式証明書番号 : 1019-253/Q/2025

発行者 : VVUU , a.s., Pikartská 1337/7, 716 07
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- 製造プロセスの品質保証に基づく型式適合評価手続き（モジュールD）に従い、認定機関の監視下で提出されています。

SGS Fimko Oy Finland (0598)

発行場所 : ポン・テヴェック

日付 : 23/01/2026

Michel BEAL - CEO